5D

SERIAL NO. 6 4 1 6

PROJECT : ELARA (Car Wash- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan Ara	ab Res	earch C	enter 🖁

			,	2	Er إمارات 🖪	narat	وك 🔲 📗	Epj ابكو/إذ	pco / E	Enoc / 🗀	Adno ادنوك
SHOPPER CODE		DATA ENTR	Y	EDITING			CSA				SR. #
<u> </u>	Name		Number	Name	Nu	mber	Name		Nu	ımber	- I
-23	Sas	a	9001	San	2 9	<u>ov1</u>	No na	me lo	dos	<u> </u>	
	leight		Spectacles Yes No Ye		Mustache Yes No I	ndian É	Pakistani Filip	Ethnic			
M F T	M S C		Yes No Ye								
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharja	h Al A	in	Umm Al Quwain	Ajmar	n	Ras Al Khaimah	Fujairah
				区		]					
SITE ID		Month	Date	Amo	ount (Dhs)	# 01	vehicles	# of st	aff	Time In	Time out
642	0	06	18	40	00	Q	2	0	4	16:20	16:49
07:00	10:01-	13:01- 17:0	01- 20:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedne	sday Thurso	lay Friday
TIME OF 10:00	1	17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT			Ø			] 🗆	
1. APPRO	1. APPROACH AND CLEANLINESS .1										

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	1.	Was there proper sign to the Car Wash bay?	YES NO		نعم لا	. هل كانت هذاك لافتة واضحة للدلالة على منطقة غسيل السيارات؟	.1
	2.	Was the Car Wash area clean and tidy? require comment when marked 'No'	YES	X	ثعم	. هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.2 4
4		Tequire comment when marked two	NO		Ä		

### 2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

### 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	تاط	الند
ļ	3.	Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن؟ كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		5
5		marked 'Yes'	NO	Ø	¥			
4.		Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO	Image: Control of the	نعم لا	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟		
5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	إذا	5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	5а	
5	5b.	Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO N/A	=	نعم لا	. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	5b	5
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES NO	区口	نعم لا	هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟	.6	6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES NO		نعم لا	هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟	.7	4

+

		2		+				
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
5	8.	Did he guide your vehicle for positioning at the stopper?	YES NO	図	نعم لا	هل قام الموظف بارشادك الى المكان المناسب لإيقاف السيارة؟		5
6	9.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO	X	نعم لا	هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟	.9	6
3.	,	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF	F			. مظهر وسلوك الموظفين:	3	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	hlä	:11

Sc	ores	Critical Areas			<del></del>	ط المجالات الأساسية	النقا
3		Was the uniform of the attendant neat and idy?	YES NO	Image: Control of the con	نعم لا	10. هل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟	T
3		Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO		نعم لا	11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضو (25 م م م م م م م م م م م م م م م م م	3
3		Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	3
5	13. V	Vas staff courteous / friendly?	YES NO	図	نعم لا	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

#### 4. SERVICE

# 4. الخدمة:

+

Š	cores	Critical Areas			المجالات الأساسية	نقاط
4	14.	After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	YES [2	نعم <u>[]</u> لا [	1. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟	
3		Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if any?	YES [	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بوجيها على مسل مسلح وتسيط مسير المرافق بأن تنتبه لأغر اضك وممتلكاتك الشخصية القيمة في حال وجودها؟	5 3
4	16.	Did any attendant offer you seating?	YES X		16. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	3 4
5	17.	Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	YES X NO C	نعم [ لا [ لاينطبؤ [	17. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضياً عما قاموا به؟	7 5
5		Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?	YES X NO C	نعم [ لا [ لاينطبؤ [	18. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا به؟	5
3	19.	Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبؤ	19. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟	3
4	(	Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	YES 🔀 NO 🗌 N/A	K	20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماماً لك؟	4
4	21. [	Did they clean all the tyres with sponge?	YES X NO D	نعم لا لا ينطبق	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام اسفنجة؟	4
1	22. V	Were you offered a receipt voluntarily?	YES ⊠ NO □ N/A □	نعم لا لا ينطيق	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟	1

5.

#### REST ROOMS AND MOSQUE

# غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	النق
	23a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO	نعم لا	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	23b.	b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?		لا ينطبق نعم لا	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	23c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand	N/A YES NO N/A	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية عند توقر	
		dryers exist)  Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	<u>، بي .</u> نعم لا لا ينطبق	مجففات اليد الآلية). 24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES	 نعم لا	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	 24c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	لا ينطبق نعم لا	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	لا ينطبق نعم لا	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	24e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	-
2	25a	. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A	 <u>ر بی بی</u> نعم لا ینطبق	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	1
	25b	. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	,
	25c	:, Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	250. هل كان السقف نظيف؟	;
	25d	l. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
	25e	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	)
	25f	. Were baseboards clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	f

+ + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 نعم 25g. Were grout clean? NO 25g. هل كان البلاط نظيف؟ ¥ N/A لا ينطبق YEŞ 🗵 26a. Were trash containers clean? NO ¥ 26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ N/A 2 لا ينطبق 2 YES 🛛 نعم 26b. Were trash containers not overflowing? NO 26b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ ¥ N/A لا ينطبق YES 🗵 نعم 27. Was the restroom smelling clean & fresh 2 27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون NO (without any offensive odor)? ¥ أي رانحة كريهة في الحمام)؟ N/A لا ينطبق 28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل 28. Were all the facilities inside the restroom in YES 🔀 نعم good working condition? بشكل جيّد؟ require comment when marked 'No' NO 🗌 ¥ 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح N/A لا ينطبق YES 🗵 نعم 29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 29. Was the Mosque premises clean? 2 require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ N/A لا ينطبق Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قييم:	
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	
			Appearance and Behavior of Staff	: مظهر وسلوك الموظفين	
			Service	الخدمة	
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات و المسجد	
			TOTAL	لمجموع	

+

4

+

# **Manual Car Wash**

الغسيل اليدوي للسركبات



ارة ا

Station Name: Station Tel:	6420	اسم الحطة:إ.	Invoice No $1849$	33
Station Tel:	/ Date: الكحطة:	التاريخ التاريخ	Manual Wash	AED
Customer Name:		اسم العميل:	1 Complete Wash	140/
Customer Tel:	0 1	هاتف العميان يسيد	2. Body Wash	741
Vehicle Make & Model: Plate No.D: 97 262	Maryndram	13. 5. 11 ca in # : 10	3. Engine Wash	
The second secon		تعتع وتوع المرجبة السلسا	4. Chassis Wash	
			5. Steam Wash	
المركبة:لركبة: المركبة: المركبة المركب	:Time Out وقت استلام ا	وقت تسليم المركبة:	6. Other Wash	
Remarks:		ملاحظات:		
		,	المبلغ الإجمالي Grand Total AED	40/-
	ـدمات المطلوبـة كما هو وارد في e vehicle in good condition ،	n as per the service spe		 توقيع العميسل re
10	ي Job Card و المسلم			
Mileage:	كيلومترا	invo	ice No.	1 -
Type of Job:	نوخ الخيمة:	Plate	No. 972	52
Vehicle Make & Model:	ا ساران المركبية السياسية			
A - ] Small Vehicle		Circle damages a		1
B 4WD & Mini Bus		GHT 6		IGHI
C 3 Ton Pickup		) Œ		ac !
D - 3.5 to 5.5 Ton Pickup & Coa	ster Bus	<b>5</b>	Aug. 1. U Marie .	c-
E - 6 to 8 Ton Pickup F - Cement Mixture Truck		FRONT		REAR
G - Big Bus	1	<u> </u>	arms inn	
H - Fork Lift	•			: 
I - Motor Cycle	. (	. "	e demonstration of the contract of the contrac	. 4
J - Other	<u>                                     </u>	If no damages or	scratches tick box	
	AED	40/-	·····	درهنج
Remarks:				ا بالاحظاد:
In-charge Signature نوقيع المسؤول			Customer Sanatura	

